

MIANDRAČ

CENA 180 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

TEDENIK



KAJ BO ODLOČALO NA VOLITVAH 2002

TURISTI NISO VREDNI NITI LISTKA / BINETU PIŠLARJU ZBEŽALA MEDALJA



foto V. Barharč

KMETJE PRED VLADO, KAJ PA RIBIČI?

(Mef) Slovenski ribiči in kmetje potrebujejo kaj več kot protestna zborovanja, če hočejo preživeti v času in razmerah, ki se iz dneva v dan bolj približujejo. Njihova prihodnost je bolj ali manj enaka, čeprav so ribičem z zakonom odvzeli status kmeta. Obojim namreč grozi, da se bodo stroški njihovega dela s sprejetjem nove takoimenovane evropske zakonodaje, bistveno povečali, hkrati pa se lahko obrišejo pod nosom za kakšno posebej oprijemljivo evropsko pomoč, za povrh pa bodo dobili na lastni prag konkurenco, ki je zelo prilagojena slovenskemu kupcu, saj je njeno najmočnejše orožje prav nizka cena proizvodov.

In tako se bodo slovenski proizvajalci koruze in pšenice spopadali z danskimi, amerškimi in celo ruskimi proizvajalci v primerjavi s katerimi so kot obrtna delavnica v boju z

multinacionalko. Ista stvar pa seveda čaka tudi slovenske ribiče, ki skupaj seštejejo morda šest omembe vrednih ribiških bark, kar v primerjavi s špansko, norveško in celo italijansko floto ne pomeni čisto nič. Slovensko evropski pogajalci seveda ne najdejo nobene pametne rešitve za obstoj slovenskega kmeta ali ribiča v pogojih, ki jih Evropa postavlja po svojem vzorcu, predvsem zato, ker si naši ne upajo, evropski pa ne želijo pristati na to, da bi Slovenija postala nekakšna ekološka oaza pridelovanja hrane. Nedvomno je jadranska sardela daleč najboljša od vseh znanih sardel, vendar si v pričakovanju Evrope nihče ne upa razmišljati ali govoriti o takoimenovani butični proizvodnji s katero bi morda lahko konkurirali cenejšim multinacionalnim izdelkom, saj smo industrijo gradili tako, da je za takšno proizvodnjo enostavno preglomazna. In tako nismo ne tič ne miš: nismo veliki in nismo vrhunski. Smo enostavno to, kar nam pravijo celo Evropejci: neprepoznavni.



Banka Koper
471
1. avgust 2002

šifra

OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili
Izola-05 / 6401110
www.sifra-nepremicnine-sp.si

DROGA



foto PERO MOŽE

POLETJE JE LEPO

POTREBNA JE ZOGA

Ljubezen je zahtevna stvar ne kupiš je za vsak denar. Premalo je le dobra hrana, mladost vesela, razigrana. Če najdeš takega kot ti, te zgrabi in te ne pusti. Menda odveč je vsaka droga, ko te v ljubezni združi žoga.

www.slo-istra.com
izolske spletne strani

SEAT **avto JEREBE**
IZOLA, tel.: 616 80 00

Revita
Izdelki
za zdravo življenje
Tomazičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urnik: 8-12, 15-18, sobota: 8-12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme
soparno

PTT'S NOT DEAD

V tej rubriki objavljamo pisma z odgovori, mnenji in razmišljanji bralcev tega časopisa pa tudi tistih, ki so v časopisu slučajno omenjeni in se jim zdi vredno ali potrebno odgovorjati na tukaj izrečena in zapisana mnenja drugih. Seveda v uredništvu pazimo, da objavljamo le tista pisma, ki so v skladu z zakonom o medijih ter niso žaljiva ali bi lahko drugače prizadela kogarkoli. Pri odločanju o objavi se uredništvo odloča v skladu z lastno uredniško politiko in v tradiciji sodobne demokracije in obveščanja.

VEDEŽEVALCI?

"Ali mislim kaj on misli da misli in se na koncu jaz izmislim?"

Zgleda, da zadnje čase nekateri pridobivajo nadnaravne sposobnosti in se pojavlja vedno več vedeževalcev v našem občinskem svetu, taisti že v naprej vedo kaj bodo drugi mislili, nardili ali povedali ali pa to sam vpliv tega poletnega muhastega vremena. Moja nonna bi rekla: "Pesti jih k jih štrige nusjo".

Na nekatere neresnice oz. zavajanja pa smo dolžni opozoriti že zaradi Izolank in Izolanov in plularnosti mnenj. Če pričnem pri koncu, dragi Lucio sklep o imenovanju komisije za podelitev koncesije za marino Izola smo vse stranke uskladile, ampak ostalo pa je še precej časa, da bi se sestala komisija za volitve, imenovanja in mandatna uprašanja, katero vodi član ZLSD, zakaj ni bila sklicana veste verjetno samo vi. Gradivo za to točko je bilo predlagano na sami seji s strani županje (članica ZLSD) in županja je predlagala, da se imenuje in izvoli člane komisije. Predlagani kandidati pa so bili po eden iz vrst LDS, SDS, DeSUS in dva iz vrst ZLSD in to za tri mesta. Ne vem kje je tu kršena kaka pluralnost saj so kar trije kandidati od petih iz tako imenovanega vašega bloka kot praviš ti. Kako pa ste vi že v naprej vedeli kdo bo bil izvoljen, to pa so lastnosti samo zelo sposobnih VEDEŽEVALCEV. ČESTITAM!

Verjetno pa ste vi želeli izpeljati kak drug scenarij, kot je bil dogovorjeno, zato tudi posledično tak zmeden odhod z strain ZLSD in vaših zaupnikov. Nekdo se večkrat potruji, da je tudi poimensko znano kdo je obstrukcijo naredil, da vemo tudi sedaj kdo je zapustil sejo in spada v ta "takoimenovani vaš blok" pa jih naštejemo: **GOBBO, DOMIO, MORATO, GREGORIČ, JAMNIK vsi ZLSD, JERMAN-IDZ, DODIČ-DeSUS in PAVLIČ-Nova Demokracija** (upam, da sem zadel stranko ker se stalno združujejo, ločujejo tako, da je težko slediti katera stranka je to, če sem se zmotil, se vam vnaprej opravičujem).

Glede **določitve volilnih enot** pa naslednje: nismo mi izumili čudno varjanto ampak najbolj pošteno oz. enakopravno za izolske volilce. **To da so volilci v KS LIVADAH za izvolitev enega člana občinskega sveta do sedaj potrebovali kar 43% več glasov kot v "tvoji KS Halietum", to je čudo in asimetrija.** Nisi pa Izolankam in Izolanom sporočil da ste vsi svetniki ZLSD glasovali za samo eno volilno enoto, čeprav javno zagovarjate 4 volilne enote zaradi krajevno enakovredne zastopanosti in v izogib muhavosti političnih strank, **DOSLEDNOST IN NAČELNOST PA TAKA!**

Kar se pa tiče **čistilne naprave**, vse strokovne službe in pristojne institucije so 10 let zagovarjale **čistilno napravo v naši občini**, katera bi nas občana stala **med 700 milijoni in 1 milijardo tolarjev**. To so različni izračuni več izvajalcev. Sedaj pa je vaš blok z učinkovito medijsko kampanijo in časovno stisko pripeljal, da smo se morali odločati za **priklop na koprsko čistilno napravo**, katera nas bo stala uradno **več kot 1 milijardo 300 milijonov sit** (ko bo zgrajena, po laičnih ocenah verjetno še več, na kar kažejo vsi indici). Da je že dolgo časa imenovana komisija za izgradnjo čistilne naprave, katera je obravnavala to tematiko **točno nobenkrat**. Prav ste prebrali niti enkrat se ni sestala komisija v kateri so člani eminentni strokovnjaki za to področje. In za tako velik projekt občine v zadnjem desetletju se vam ni zdelo potrebno izdati občinskega glasila BOBNIČ, da bi tako verodostojno obvestili vse Izolanke in Izolane kolko jih bo stalo in na čigav račun je bilo to sprejeto. Da vas obvestim drage Izolanke in Izolani približno **200 SIT na m3 porabljene vode**, čeprav smo to s težavo izvlekli od občinskih strokovnih služb. Ta cena velja začasno, tako da lahko pričakujete tako ceno ali pa kvečjemu še višjo.

Pristop k projektu vzpostavitve enotnega sistema ravnanja z odpadki Južne primorske odpadkovne regije pa smo zavrnilo zaradi nekakovostno pripravljenega gradiva, neresnega zagovora s strani strokovnih služb in ker še občina oz. njeno javno podjetje Komunala nima izdelane strategije za to področje. Taisti strokovni delavci je pred meseci v Primorskih novicah razlagal kako je v nasprotju z direktivo Evropske skupnosti postavljanje javne razsvetljave katera prekomerno onesnažuje okolje in je naslednji mesec postavil prav tako javno razsvetlavo v prenovljeni Bazoviški ulici, stroka pa taka. Kdo bo to plačal, ko bo potrebno čez par let te svetilke zamenjat pa vas verjetno niti ne zanima. Saj smo davkoplačevalci potrpežljivi oz. kot praviš ti tisti ki dela lahko tudi kako napako naredi, bi se strinjal s to tvojo tezo, če bi te napake plačal ti ali tisti ki to odločajo ne pa mi Izolani. In ko strokovne službe odgovorijo na vprašanje: "Koliko nas bo to stalo" z "lahko nič, lahko pa neskončno". Na podlagi tako neresnih odgovorov mi takih projektov ne bomo nikoli podprli, ker hočemo vedeti prej koliko to stane vse Izolanke in Izolane in tudi nam Izolanom se ne mudi pristopiti k takim projektom kateri so še v megli, saj mi imamo urejeno deponijo za najmanj naslednjih 20 let, glede solidarnosti z drugimi občinami pa se bomo sami odločali kdaj in pod kakimi pogoji.

Pa da zaključim, ti še odgovorim na tvoj argument o buldožerjih, izolaciji in nedemokratičnosti. Tisti kateri ste sodelovali zadnjih 57 let v vodenju te občine in države, menim da je prav smešno, da prav vi uporabljate ta argument o buldožerjih, izolaciji in demokraciji.

Ali pa je kak zakon ali odlok sprejet, (v kakih tajnih uradnih objavah) katerega ne poznam, ki pravi da če ni izglasovan predlog ZLSD, da takrat ni več demokracije? Pa vodstvu ZLSD si dovolim dati tudi en nasvet:

ZAMISLITE SE KAJ JE PRI VAS Z VAMI NAROBE, DA STE ZAČELI MANDAT V OBČINSKEM SVETU S PROGRAMOM KI JE BIL DOGOVORJEN S PODPORO 17 SVETNIKOV, KONČUJETE PA GA S PODPORO 8-10 SVETNIKOV IN ZATO NE IŠČITE ZUNANJIH SOVRAŽNIKOV, KER JIH NI.

P.S. Lucio, glede napak, ki bi ti jih morali dovoliti, kot ti praviš bi te rad nekaj vprašal: **Kdo bo poravnal vse stroške, izgubo in če bo kdo odgovarjal, ker še ni sprejeta idejna zasnova sistema za dodatno svetlobno okrasitev Izole?** Ker občani še ne vedo (ker zaradi takih stvari zgleda, da se vam ne zdi primerno obveščati Izolank in Izolanov), da so na razpisu katerega je vodila komisija imenovana s strani županje in večina članov je tvojih kolegov (člani ZLSD) izbrali podjetje katerega si bil ti čisto slučajno podizvajalec (podizvajalec je podjetje v katerem si ti zaposlen) po nekih čudnih kriterijih katerih ni bilo v razpisu? **Zato je tudi Državna revizijska komisija za revizijo javni naročil razveljavila občinski razpis.** Globoko upam da bodo institucije ki so bile že obveščene o tem dogodku tudi čim prej kaj odločile, ali pa bodo to rajši zavleklo po volitvah.

Ali se boš verjetno izgovarjal, da je to samo predvolilni golaž?

Lep pozdrav vsem bralkam in bralcem.

Igor FRANCA, Predsednik OO LDS IZOLA

ZMEDA V PREDSEDSTVU ZLSD IZOLA

Izolsko predsedstvo ZLSD je 25.7.02 v Mandraču objavilo prispevek z naslovom **IZOLACIJA IZOLE**. Članek z istim naslovom je bil objavljen tudi v PN 26.7.02.

Vendar pa so v članku objavljenem v PN, opazne definicije, ki jih v članku objavljenem le dan prej v Mandraču, ni.

Ko izolsko predsedstvo ZLSD v članku objavljenem v Mandraču našteva politične stranke, ki sestavljajo izolski občinski svet, med drugimi navaja tudi Janševo socialdemokracijo SDS. Takoj sem pregledal vso dokumentacijo, vendar stranke s tem imenom nisem našel. To nam pove da predsedstvo ZLSD ali vsaj nekateri njegovi člani ne vedo katere stranke sploh sestavljajo občinski svet. Je to neznanje ali zmeda? Jaz se nagibam k temu, da je to zmeda! Dokazano, saj so ime stranke že naslednji dan v PN pravilno zapisali. Morda pa ima predsedstvo ZLSD dvojna merila? Eno merilo za nas Izolane in drugo za ostale državljane? Kako bi se vam zdelo da v mojem članku napišem približno takole: "seje občinskega sveta so se udeležili tudi svetniki" nepotistične, ekstremne združene liste socialdemokratov ZLSD"?

V članku objavljenem v PN pod istim naslovom kot v Mandraču kar mrgoli popravkov, tako pravopisnih, kot stilističnih. Smo mar prebivalci Izole za ZLSD manj vredni od ostalih in mislijo, da nam v branje lahko ponudijo vsakršno skrupucalo?

Za konec pa lep pozdrav in prihodnji mesec zasluženo plačo in upamo da tudi penzijo.

Predsednik Primorske regijske koordinacije SDS

Ivan Bizjak

pojasnilo uredništva:

Tudi mi v uredništvu smo opazili te razlike in smo preverili dopis, ki smo ga prejeli po elektronski pošti ter ugotovili, da smo prejeli in objavili prvi dopis, da pa je popravljen in lektoriran dopis prispel malo kasneje, vendar je bilo takrat za popravke že prepozno. Postala je namreč že navada, da pisma in javna sporočila prejemamo v uredništvo v sredo na sam dan priprave časopisa, tako da redno zmanjkuje časa za lektoriranje in preverjanje vsebine. Glede na to, da se začenja predvolilni boj in da ga že najavljajo vse daljši in vse bolj jezni dopisi bomo do prihodnjega tedna pripravili točna navodila o obsegu in pogojih za objavljanje pisem v predvolilnem obdobju, ki se uradno začenja oktobra, neuradno pa se je že začela.

Študentski servis Consorzio studentesco servizi
ŠTUDENTEK

zavod za posredovanje del dijakom in študentom

Župančičeva 14/III, 6330 Piran-Pirano, tel. 05/671 00 20, fax.: 05/671 00 21
OE IZOLA, Nazorjeva 2 (ZA REŠEVALNO POSTAJO) Izola, tel.: 05/663 40 15

Urnik: 8.00 - 16.00

VELIKA PONUDBA DEL!

Kaj skrivajo predvolilne orožarne

ZEMLJIŠČA, OVADBE, HIPOTEKE, LASTNINA

Zelo hitro smo se navadili nekaterih pravil parlamentarne demokracije, tudi takšnih, ki smo se jim še do nedavnega presenečeni smejali, ko smo jih srečevali v deželah z bistveno daljšo demokratično tradicijo. Ni nam namreč šlo v račun, da na izbiro predsednika države lahko vpliva podatek, da je ta nekoč potegnil iz družabnega jointa ali vozil očetov avtomobil z nekaj malega alkohola v krvi. Toda ti, navidezno smešni argumenti, so očitno ravno dovolj pomembni za večinski del volilnega telesa, ki pač odloča o tem, kdo bo vladal v bodoče. Nič zato, če je vsak od teh občutljivih volilcev že sedel pijan za volanom ali se izognil plačilu davka, on to lahko počne, kandidatu pa to ni dovoljeno.

Kako pomembna je ta navidezna moralna kvaliteta kandidata v Sloveniji še ni povsem jasno. Pred desetletjem je bila povsem nepomembna, saj smo izvolili celo ljudi, ki so z orožjem ali pestmi uveljavljali svojo demokracijo, danes pa verjetno le ni več tako. Ljudem se preveč slabo godi, da kar tako spregledali obnašanje nekaterih izbranih ali celo izvoljenih. Zato bodo kriteriji delavnosti, poštenja, komunikativnosti in vzornega življenja gotovo najpomembnejši v tej naši desetletni zgodovini parlamentarne demokracije.

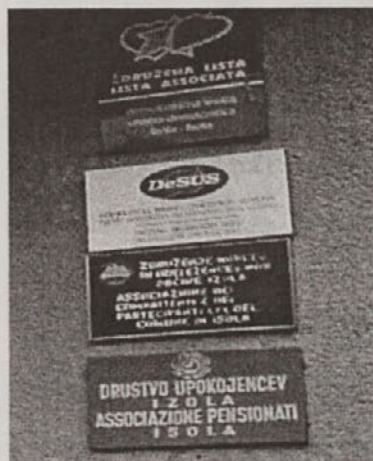
To seveda ni nič napačnega, saj je lepo, če vemo, da nas vodijo ljudje s takšnimi osebnostnimi karakteristikami, novost pa je to, da volilne kampanje ne gradimo na teh pozitivnih osebnostnih potezah kandidata ampak na slabostih protikandidata. Navržena informacija, da je nekdo menda zlorabil svoj položaj je seveda bistveno bolj učinkovita kot podatek, da je naš kandidat daroval nekaj pomembnega za dobrodelne namene. Na volitvah, še posebej na lokalnih, volivci ne nagrajujejo posameznih kandidatov ampak predvsem **kaznujejo tiste, ki jim zaradi enega ali drugega razloga niso povšeči.**

KAKO BO V IZOLI

Ko govorimo o bližnjih volitvah v Izoli moramo seveda najprej narediti jasno ločnico med županskimi volitvami in volitvami občinskih svetnikov. Pri županskih je bolj ali manj jasno kdo so kandidati in kdo od njih ima realne možnosti za izvolitev, največja skrb neuradne koalicije pa je, **kako izbrati pravega kandidata, ki bo preprečil, da bi sedanja županja Breda Pečan, bila izvoljena že v prvem krogu.** Če bodo šli na volitve vsak s svojim kandidatom (Gasparini - LDS, Krajcar - IDZ, Bizjak - SDS) potem je zelo verjetno, da bodo ti kandidati jemali glasove eden drugemu in tako dejansko izvolili Bredo Pečan (ZLSD), če pa se bodo povezali med seboj si lahko nakopljejo jezo svojih lastnih volivcev, kar seveda lahko škoduje volitvam občinskih svetnikov. Tudi po ocenah strankarskih strategov je zares odprto le vprašanje izvolitve župana v prvem krogu.

Glede volitev v občinski svet pa je situacija zdaj dokaj nejasna in težko predvidljiva. Dejstvo je, da nobena od strank, ki danes sestavljajo občinski svet, v teh štirih letih, ni ravno poskrbela za svojo organiziranost in da je vse njihovo delovanje bolj ali manj rezultat dela nekaterih posameznikov. **Združena lista** je doživela nekatere kadrovske premike, ki so posledica nekaterih razhajanj znotraj vodstva stranke, ki jih seveda ni mogoče skriti, še posebej zdaj, ko v vodstvu stranke ni več **Marjana Jovanoviča**, drugega moža Galeba, dolgoletnega stratega stranke in sive eminence izolskega političnega in gospodarskega življenja. Glede na to, da so njegove povezave z drugimi političnimi in strankarskimi opcijami v Izoli znane je to razhajanje mogoče razumeti, kakšne posledice pa bo imelo za volilni uspeh stranke pa ni mogoče napovedovati. Eni namreč trdijo, da se je stranka zdaj razbremenila nekaterih hipotek, drugi pa ocenjujejo, da bo s tem stranka izgubila nekatere volivce.

Izolska LDS je po številu svetnikov trenutno druga izolska stranka, po njihovi anketi pa naj bi se povzpeli celo na vrh, kar je, glede na spremembo števila volilnih enot v občini, celo mogoče. Seveda v primeru, da bo matematika tudi tokrat močnejša od drugih kriterijev. **Doslej je bilo namreč tako, da je bila druga volilna enota (Halietum) tradicionalno naklonjena Združeni listi in njenemu županskemu kandidatu, medtem ko so Livade bile postojanka LDS-a.** Z združitvijo velikih Livad in majhnega Halietuma se kaj lahko zgodi, da se bodo glasovi volivcev iz nekdanje druge volilne enote porazgubili med glasovi volivcev iz Livad. Nič čudnega torej, da so si svetniki ZLSD prizadevali za ohranitev štirih volilnih enot, LDS in njeni zavezniki pa so izglasovali tri enote.



Prav glasovanje takoimenovanih zaveznic oziroma manjših strank (SDS, SLS, ZZZ) nekoliko preseneča, saj je jasno, da širitev volilnega okoliša pomeni napredek za velike in nazadovanje za male stranke. Koprski primer je v tem pogledu zelo poučen. In vendar so se za združitev dveh volilnih enot odločili tudi svetniki tistih strank, ki na vsedrjavni ravni sicer goreče zagovarjajo drobljenje volilnih okolišev in enot. Edina možna razlaga je, da so sklenili poseben dogovor za čase po volitvah, saj je težko verjeti, da se niso zavedali posledic takšne odločitve.

Ravnanje Zveze za Primorsko seveda ni presenetljivo, saj je jasno, da je njihova koalicijska pogodba z ZLSD izpred štirih let že vsaj tri leta zgolj črka na papirju, saj stranka dejansko sodeluje predvsem z LDS in SDS, vključevanje SLS v to nenavadno protižupansko koalicijo pa je vse težje razumeti, razen če gre še vedno za ideološki spor med komunisti in verniki.

V senci teh spopadov je še najtežje napovedovati usodo strank, ki imajo v občinskem svetu po enega poslanca. **Istrski demokratični zbor** ima težave z identiteto, saj je izgubil zaveznika na drugi strani meje, brez njega pa je težko govoriti o istrski regiji ali izvajanju maloobmejnega sporazuma, kar je bil eden od adutov stranke. **Demokratična stranka upokojencev** ima na prvi pogled najbolj zanesljivo volilno telo, glede na ravnanje ostalih strank v odnosu do upokojencev pa ni pričakovati, da bi doživeli kakšen volilni padec. Bolj vprašljiva je prihodnost **Nove demokracije Slovenije**, ki je nastala tudi ob združitvi s Slovenskim Forumom, ki ga v Izoli nekoliko bolj poznamo. Verjetno bo prav pri tej stranki odločilno ime kandidata, ki ga bo predstavila na volitvah. Zelo verjetno se bodo v predvolilni boj podale še nekatere politične stranke, ki zdaj nimajo svojih izvoljenih svetnikov (NSi, SNS, SMS) malo verjetno pa je, da bi tokrat dobili povsem **izolsko lokalno stranko**, saj so zadnje volitve pokazale, da takšne avanture običajno niso uspešne.

Seveda je za odločanje v občinskem svetu zelo pomembno tudi to, **kdo so izvoljeni svetniki narodnostne skupnosti.** Dva svetnika bodo pripadniki narodnosti volili v enotni volilni enoti, za razmerje sil pa je seveda zelo pomembno katera dva kandidata bosta izvoljena.

Tisti, ki malo bolj poznajo izolsko politično stvarnost seveda vedo, da bodo **letošnje volitve potekale v senci skupnega boja proti županji in njeni stranki** in stranke za ta boj zdaj pripravljajo vsa možna orožja. Enako seveda počnejo tudi njihovi politični tekmeči. Če bodo z ene strani streljali s preveliko porabo proračunskih sredstev bodo z druge strani odgovarjali z zapravljenim in zlorabljenim občinskim zemljiščem. Če bodo prvi govorili o kazenskih ovadbah zaradi suma zlorabe položaja bodo drugi privlekli na plan nenavadna lastninjenja t.i. družbenega premoženja. Skratka, zaenkrat se zdi, da bomo poslušali predvsem pripovedi o **zemljiščih, o hipotekah, o lastninjenju, o zamujenih postopkih, o zapravljanju proračunskega denarja, o koncesijah, o javnih službah in javnih podjetjih,** o tem, kako zagotoviti delo armadi mladih, ki se preživljajo le še s kriminalom, kako zaposliti starejše osebe in invalide, o strategiji ohranjanja življenja v mestu, o mejah turističnega razvoja in še čem, o tem bomo slišali bore malo. Še največ morda o zdravstvenem domu s katerim se bodo eni pohvalili, drugi pa zatrdili, da je pravzaprav jama brez dna.

Komu boste zaupali, ko se boste novembra znašli pred volilnim lističem? Plakatoma, novinarjem, obljubam kandidatov ali samemu sebi. (DM)



Junior d.o.o. - Industrijska cona 9/e - Izola

GROSISTIČNA PRODAJA - ZA PROMOCIJO IN PROSTI ČAS

T-SHIRT (BARVANE)	= 373,00 SIT
POLO (165g)	= 1.161,00 SIT
TRENIRKE (za odrasle)	= 2.700,00 SIT
BREZROKAVNIKI	= 2.450,00 SIT

Vse cene so brez 20 % DDV.

Junior

Informacije:
Tel./Fax.: 05/640 04 98
od 8h - 16 h (ob delavnikih)

VSE ARTIKLE LAHKO TISKAMO IN VEZEMO - PO DOGOVORU !

BO DRŽAVA KUPILA ALI DOBILA

Pravzaprav za te vrste debate ni nobene resne potrebe, saj tako službe občinske uprave kot službe Upravne enote Izola dokaj organizirano delujejo in sodelujejo v stavbi na Sončnem nabrežju št. 8. Edina težava je verjetno oddaljenost finančno računovodske službe, ki ima prostore v Verdijevi 1, kjer je tudi Urad za družbene dejavnosti in Občinske inšpekcije, ter lokacija v Postojnski ulici, kjer so službe, ki smo jih nekoč poznali kot "stanovanjsko". In vendar je bilo v zadnjih letih slišati kar nekaj predlogov za selitev občinske uprave ali Upravne enote, med možnimi variantami pa sta bili predvsem dve zgradbi: tista v Gregorčičevi ulici na št. 21. (stara italijanska osnovna šola) in že omenjena benečanska občinska stavba na Velikem trgu. V vseh primerih pa je nekako obveljala ideja, da bi stavbo na Sončnem nabrežju prodali državi za urade Upravne enote, občinska uprava pa bi se v vsakem primeru selila, čeprav ji očitno ni do tega.

Ker je ta razprava postala vsebina sej občinskega sveta, kar priča o tem, da je le ne bodo odpravili z odmahom roke, smo zaprosili občinsko upravo naj nam zapišejo svoje mnenje o tej njihovi predvideni selitvi in prejeli naslednji dopis.

KRONOLOGIJA POBUD

Izolska občinska uprava je "razseljena" na treh lokacijah: na Sončnem nabrežju 8, v Postojnski ulici 3 in na Verdijevi 1. Stavba na Verdijevi 1 je bila zgrajena na prelomu XV. in XVI. stoletja in je nujno potrebna generalne obnove, povezane s kulturnovarstvenimi posegi. Ti predstavljajo za naš občinski proračun izredno velike stroške, zato načrtujemo, da bi se lotili tega posega šele takrat, ko bomo imeli rešeno glavno investicijo, ki so zagotovo nujnejše kot ureditev reprezentančnega objekta in ko si bomo zagotovili tudi zunanje vire: sredstva državnega proračuna in strukturnih skladov Evropske unije.

V zvezi s selitvijo občinske uprave pod skupno streho se je zvrstilo kar nekaj dogodkov, zato jih navajam kar po vrsti:

- Občinski svetnik Dino Dodič je 27. septembra 1999 na 10. seji občinskega sveta podal pobudo, da se opravi primerjavo med stroški za poslovanje občinske uprave na treh oziroma na eni lokaciji in oceni stroške preureditve prostorov nekdanje osnovne šole s italijanskim učnim jezikom v Gregorčičevi 21 za potrebe občinske uprave s ciljem, da bi celotna uprava delovala na enem mestu in na tej lokaciji. Občinski svet sprejel sklep, s katerim je pobudo podprl.

- Kasneje, na 22. seji občinskega sveta 15. decembra 2000, je enako pobudo, razširjeno s predlogom, da se v prostore na Gregorčičevi 21 preseli občinska uprava skupaj z Upravno enoto podala tudi svetniška skupina LDS.

- Na 30. seji občinskega sveta 14. novembra 2001 je svetnik ZVP Aleksander Krebelj predlagal, da se začne postopek za spremembo sedeža Občine Izola na Verdijevo ulico št. 1 (stara Občina). V zgoraj navedeni zgradbi naj bi se uredil reprezentančni sedež župana ter drugi prostori za najožje sodelavce, ki se trenutno nahajajo na Sončnem nabrežju 8. Ob pripravi proračuna za leto 2002 naj bi se upoštevala selitev in potrebna sredstva za preselitev črpala iz sredstev pridobljenih s prodajo poslovnega prostora v Izoli (bivša Lekarna).

- Županja sem predlagala spremembo tega predloga v toliko, da bi se selitev (in seveda ureditev prostorov) izvedla kasneje, natančneje takrat,

ko bodo opravljene nujnejše investicije v objekte, ki imajo zagotovo prednost pred reprezentančnim sedežem županstva: dozidava osnovne šole Livade za uvedbo devetletke, ureditev prostorov matične knjižnice, rekonstrukcija in sanacija Kulturnega doma ter ureditev mladinskega centra v parku Arrigoni.



S tem se predlagatelj pobude gospod Krebelj ni strinjal in svetniki so glasovali o njegovi nespremenjeni pobudi ter jo zavrnili s 4 glasovi za in 9 glasovi proti.

- V lanskem letu je ministrstvo za notranje zadeve izdalo Uredbo o načinu poslovanja organov javne uprave s strankami, s katero je predpisalo zelo zahtevne pogoje poslovanja državnih organov in s tem seveda tudi upravnih enot s strankami. Ti zahtevnejši pogoji pomenijo predvsem to, da konkretno izolska Upravna enota potrebuje več kot dvakrat več prostora, kot ga ima trenutno na razpolago v stavbi na Sončnem nabrežju 8. Tukaj ima na osnovi sedaj že razveljavljenega Zakona o upravi iz leta 1994 v brezplačni uporabi pritličje in drugo nadstropje, ki sta sicer v lasti naše občine. V preteklih letih pa vse do lanskega leta je bila souporaba prostorov z Upravno enoto na Sončnem nabrežju urejena brez posebnih težav in pritiskov.

- Po dogovoru z načelnikom uprave enote smo v maju 2001 naročili cenitev celotnega objekta na Sončnem nabrežju 8 in ga ponudili (vseh 587,66 m²) v odkup Servisu skupnih služb Vlade RS, ki skrbi za zagotavljanje prostorskih pogojev za vse vladne službe v Sloveniji. Njihov odgovor je bil, da ne nameravajo odkupiti prostorov, ki jih že zasedajo, ampak samo prvo nadstropje in mansardo, ki jih uporablja občinska uprava in županstvo, medtem ko naj bi "svoje" prostore še naprej uporabljali brezplačno. Verjetno ni treba posebej razlagati, da je bil naš odgovor "NE", saj bi kupnina za ti dve nadstropji nikakor ne zadoščala za ureditev (potrebna je obsežna rekonstrukcija ter konzervatorska in restavratorska dela) pritličnih prostorov in nadstropja v starem "municipiu" na Verdijevi 1. Razen tega nismo mogli pristati na zahtevo Servisa, da prepustimo državi dve nadstropji objekta na eni najbolj atraktivnih lokacij v mestu brez kakršnegakoli povračila. Seveda pa razgovorov in pogajanj nismo opustili.

- Naročili smo programsko in prostorsko presojo lokacije Gregorčičeva 21 za preselitev tako Upravne enote kot tudi občinske uprave in februarja letos smo Servisu ponudili dve verziji te programske in prostorske presoje, ki sta predvidevali možnost gradnje objekta in selitve Upravne enote takoj, s tem, da sem se kot županja obvezala, da bom občinskemu svetu predlagala, naj severni prizidek šole prenese neodplačno v last in posest Vladi RS ter da jo oprosti plačila komunalnega prispevka za novogradnjo. Občinski svet je namreč že pritrdil zamisli, da selitev Upravne enote in občinske uprave v staro mesto pomeni pomemben prispevek k oživiljanju starega mestnega jedra. Odgovor Servisa skupnih služb Vlade RS na ta predlog v maju letos je bil negativen in ponovno so nam predlagali odkup prostorov, ki jih zaseda občinska uprava na Sončnem nabrežju.

- Na 38. seji občinskega sveta 18. julija letos je svetniška skupina LDS podala pobudo, da se "občinska uprava s Sončnega nabrežja 8 začasno seli v izpraznjene prostore Komune v pritličju Verdijeve 1, prostore, ki jih izprazni občina, pa se proda državi, da v njih uredi prostore Upravne enote za poslovanje s strankami tako kot si vsi želimo in pričakujemo." V obrazložitvi svetniška skupina LDS navaja, da se je "vlada odločila rešiti "izolski problem", da ne bi izgubili sredstev oziroma da se ne bi Upravna enota selila na obrobje mesta, ker ne moremo pristati na medsebojno "nategovanje" države in občine, ker na koncu škodi samo nam občanom."

Nikakor se ne morem strinjati s trditvijo, da je taka prodaja samo dela stavbe na Sončnem nabrežju 8 državi koristna za našo občino in njene občane. Denar, namenjen ureditvi pogojev za delo Upravne enote, bo morala država na vsak način zagotoviti. Torej ni res, da bi se lahko "izgubil". Zanimivo je, da je država, ki jo po mnenju izolske LDS tako zelo skrbi za dobro občank in občanov Izole, našla denar za nakup novih poslovnih prostorov v Luciji za potrebe Upravne enote Piran. Kolikor sem seznanjena, je plačala za kvadratni meter okrog 350.000 tolarjev, občini Piran pa v celoti prepustila (ali bolje rečeno končno vrnila v posest) izpraznjene prostore na Tartinijevem trgu v Piranu. Če vemo, da piranska Upravna enota potrebuje (in je tudi dobila) vsaj 600 m² prostora, je torej znesek, ki ga je država bila v Piranu pripravljena plačati, spoštovanja vrednih najmanj 220 milijonov tolarjev.



OBČINSKO STAVBO

Ko smo Servisu ponudili rešitev z nadomestno gradnjo za Upravno enoto Izola na Gregorčičevi 21, kjer bi jih cca. 800 m² neto površin stalo 190 milijonov tolarjev, prostora bi bilo tudi dolgoročno dovolj, pa še zagotovili bi peš pretok uporabnikov storitev upravne enote skozi staro mestno jedro, so nam odvrnili, da prostori niso najprimernejši za uporabo Upravne enote Izola. Izolska LDS pravi, da sta lokacija Gregorčičeve ali lokacija Verdijeve 1 dovolj dobra za občinsko upravo in občanke in občane, ko pridejo urejati stvari na občino, strinja pa se s Servisom skupnih služb Vlade RS, da pa za državljanke in državljane Slovenije, ki živijo v Izoli, ni dovolj dobra.

Čudno je tudi to, da se ista svetniška skupina, ki je pred letom in pol predlagala skupno selitev občinske uprave in Upravne enote v Gregorčičevo (kar pomeni tudi to, da bi občina lahko prodala izpraznjeno stavbo Sončno nabrežje 8 za najmanj 175 do 185 milijonov tolarjev, kar pomeni polovico potrebnih sredstev za rekonstrukcijo tistega dela stare šole, ki bi jo naj uredili za potrebe občinske uprave), sedaj pa zahteva, da prepustimo celo stavbo na Sončnem nabrežju državi za 70 milijonov tolarjev in se umaknemo v prostore, ki smo jih namenili za ureditev pogojev za delo občinske uprave in selitev pomorske policije in luške kapitanije iz prostorov stare ribarnice, ki smo jih odkupili zato, da bo po treh desetletjih v Izoli ponovno začela delovati prava ribja tržnica.

Vse naštetu lahko imenujemo tudi s takim imenom kot so ga uporabili gospodje iz LDS, vendar pa je zagotovo interes občine v takem primeru pomembnejši od interesa države, zlasti še, če je ponujena rešitev v korist občank in občanov oziroma državljanek in državljanov. Seveda je interes države, da prihrani 110 milijonov tolarjev legitimem in celo legalen. Toda: ali naj občina, ki je za izgradnjo zdravstvenega doma, vrednega 630 milijonov tolarjev, dobila od države 25 milijonov pomoči, za gradnjo šole v Livadah NIČ, za vsako drugo investicijo pa lahko pričakuje največ 10% sredstev s strani države, nastavi še drugo lice in pristane, da bo država na račun Izolanek in Izolanov prihranila tolikšen denar?

Menim, da je prišel čas, ko je treba razmišljati predvsem o tem, kako si bomo zagotovili potrebna sredstva za uresničitev vseh načrtov, ki so še pred nami. In če bo zato morala država priložiti ves denar, ki ji zagotavlja uresničitev njenih potreb (ki so - to je gotovo - predvsem potrebe njenih državljanek in državljanov), se bo zagotovo znašla tudi brez naših daril.

Županja
Breda Pečan



Delna bilanca turistične sezone

VEČ GOSTOV V HOTELIH, A MANJ NOČITEV

Turistična bilanca ob koncu julija kaže v Izoli kar vzpodbudne rezultate, četudi dosedanja podatki kažejo, da bo turistični izkupiček v mnogih turističnih krajih po Sloveniji manjši kot v preteklem letu.

V obdobju od začetka letošnjega leta do konca junija, smo v Izoli zabeležili 125.320 nočitev, kar je 5 odstotkov več kot v enakem obdobju lani (119.171 nočitev). V mesecu juliju se je število nočitev znižalo v primerjavi z lanskim letom, ko smo imeli 57.000 nočitev, letošnji podatki pa kažejo, da je bilo do 25. julija zabeleženih 48.000 nočitev. Turistični delavci ocenjujejo, da gre to zmanjšanje pripisati predvsem manjšemu številu nočitev v avtokampih, saj beležijo Hoteli Simonov zaliv za 3 odstotke več nočitev, prav tako pa tudi Hoteli Belvedere, medtem ko je Hotel Delfin 100-odstotno zaseden. Število nočitev v hotelih je v letošnjem letu za 1 odstotek večje kot v lanskem letu, medtem ko je vseh nočitev v naši občini za 3 odstotke manj.

Kaže pa, da bodo hoteli tudi v naslednjih mesecih bistveno bolj zasedeni kot lani, saj je že sedaj težko dobiti prost termin tja do sredine oktobra. Poleg hotelskih kapacitet je po ocenah turističnih delavcev v izolski občini še okrog 960 ležišč v zasebnih sobah, ki so glede na to, da individualni gostje le stežka najdejo pristo sobo, v glavnem zasedena. V izolskem TIC-u pravijo, da so včasih primorani goste napotiti celo v sosednje turistične kraje, saj pri zasebnih sobodajalcih ne najdejo prenočišča. Kot je znano, pa je natančne podatke o zasedenosti zasebnih sob skoraj nemogoče pridobiti, saj na tem področju še vedno prevladuje siva ekonomija, četudi se tudi tukaj stanje spreminja.

Kljub dokaj vzpodbudnim rezultatom glede hotelskih nočitev pa je izvenpenzijska potrošnja gostov na splošno slabša kot v preteklem letu, ocenjujejo zaposleni v turizmu in z njim povezanih dejavnostih.

(Karmen Bučar)

VLAK SKOZI IZOLO

Vlaci za panoramske vožnje so nekaj običajnega v številnih turističnih krajih, s 1. avgustom pa bo takšen vlakec prvič prevažal turiste tudi po Izoli. V podjetju Primorski sejem d.o.o. so se namreč odločili, da vlakec, ki so ga doslej uporabljali le v času Primorskega sejma v Kopru, namenijo tudi za popestritev turistične ponudbe v enem od obalnih krajev. "Ker se je izkazalo, da je vlakec zanimiv za obiskovalce sejma, predvsem za najmlajše, se nam je porodila ideja, da ga uporabimo tudi v času turistične sezone. Za Izolo smo se odločili, ker je tu v juliju in avgustu največ življenja," je razloge za takšno odločitev pojasnil Matjaž Turk, direktor omenjenega podjetja.

Vlasec bo vozil ves avgust, če bo dovolj povpraševanja pa morda še septembra. Poganja ga lokomotiva, ki je pravzaprav predelan traktor, za seboj pa vleče dva vagona, ki lahko sprejmeta do 40 oseb - odraslih in otrok. Krožna vožnja, ki zaenkrat poteka od parkirišča pri Lonki, po Drevoredu 1. maja do hotela Delfin ter mimo Simonovega zaliva nazaj na Lonko, traja dobre pol ure.

Kot pravi Matjaž Turk, bi želeli z vlakcem tudi po Sončnem nabrežju do Velikega trga, žal pa jim pot otežujejo hitrostne ovire in parkirišče na Velikem trgu. Kljub temu bodo skušali tudi sproti prilagajati smer vožnje, glede na želje potnikov ter na možnosti dostopa.

Odrasli bodo morali za vozovnico odšteti 300 tolarjev, oziroma 400 tolarjev, če se bo dolžina proge podaljšala še v staro mesto, otroci do 8. leta pa 200, oziroma 300 tolarjev. Vlasec bo vozil vsak dan med 9. in 12. uro ter zvečer med 18. in 23. uro.

Za dober začetek in sodelovanje z lokalno skupnostjo so se v podjetju odločili, da v prvih 14 dneh namenijo od vsake prodane vozovnice po 100 tolarjev za ureditev otroških igrišč v naši občini. (Karmen Bučar)



**KAJ STORITI,
če vas opeče sonce?**

Po učinkovito pomoč v Revito!

**Posebne kreme in pršila:
v trenutku vam bo odleglo.**



URNIK: 8 - 12 in 15 - 18, sobota 8 - 12

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Nogomet IZOLANI POGUMNO ŠTARTAJO V II. LIGO

Izolski nogometaši, ki so si že nekaj krogov pred koncem tretjeligaškega tekmovanja zagotovili napredovanje v 2. ligo se resno pripravljajo za prve nastope, še pred kratkim pa je bilo v njihovih vrstah kar nekaj negotovost v zvezi s prijavo za drugoligaško tekmovanje. Klub namreč deluje na povsem amaterskih osnovah, zahteve do nogometašev pa so že skoraj profesionalne. Zato so si v Izoli želeli pridobiti močnega pokrovitelja, s katerim bi zastavili dolgoročno sodelovanje in se v treh letih prebili v prvo SNL. V igri je bilo predvsem podjetje Droga, vendar so se pogovori na koncu izjalovili, drugih bogatih sponzorjev pa v tem našem okolju ni. Vodstvo kluba je finančne težave in omejeni proračun predstavilo nogometašem in ti so se odločili, da kljub temu sprejmejo izziv - drugo ligo in pristanejo na minimalne premije.

Kot je znano je klub zapustil uspešen trener Branko Zupan, ki je prevzel vodenje ene od mlajših državnih selekcij, zamenjal pa ga je Sandi Sejdinovski, ki je v klubu že star znanec, pred kratkim pa se je vrnil iz Bahreina kjer je nekaj časa opravljal trenerski posel.

Cilj kluba je obstanek v ligi in po opravljenih treningih in tekmah kaže, da je ta povsem dosegljiv. Glede na igralski kader in voljo do dela in napredovanja posameznikov pa je povsem možno, da se bodo Izolani že svojo prvo sezono v drugi SNL zavihteli proti vrhu drugoligaškega prvenstva. Doslej so doma gladko premagali Portorož - Piran (3:0), v gosteh v Sežani pa bivšega drugoligaša Tabor z 2:3. Strelec so bili Klarica (3), Apollonio, Mehili in Luznar.



KAPUCINO

Sport

ODBOJKA SE VRAČA V IZOLO



Avtomobilizem JEREBU ZMAGA V A RAZREDU

Na gorsko hitrostni dirki v Ilirski Bistrici je tokrat nastopil tudi še vedno aktualni slovenski državni prvak Andrej Jereb, ki je šel na progo v mednarodni konkurenci 57 voznikov. Favorizirani Avstrijec Josef Neuhauser z Minardijem F-1, ki je tu nastopal prvič, ni našel prave linije, nato pa ga je še zasukalo in dirke je bilo zanj konec. V svojem četrtem nastopu na dirki je briljantno odpeljal Laszlo Szasz. Edini letošnji uradni nastop v Sloveniji je Andrej Jereb odlično opravil, kljub temu, da je imel težave na treningu, ko je celo izgubil prednje desno kolo. Na dirki pa je suvereno slavil v skupini A in bil z atraktivno vožnjo spet deležen ovacij občinstva.

pri končnih dosežkih.



Andrej Jereb jena treningu po vrnitvi na štart je v enem ostrih zavojev potegnil ročno zavoro, saj je na željo navijačev želel čez zavoj odpeljati kar počez. Tedaj pa so odpovedali vijaki in prednje kolo je odpadlo, avtomobil pa je odneslo naravnost v ogrado. Poškodbe k sreči niso bile hujše in mehaniki so dirkalnik hitro usposobili. Po oceni inženirja ekipe je vsaj en vijak odpovedal že pri vožnji navzgor. Če bi kolo odpadlo pri polni hitrosti, bi bile posledice gotovo bolj resne.

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport



Konec brezdelja, pričenjajo se priprave na novo tekmovalno sezono. Rokometna dvorana bo dobila "stare" obiskovalce in življenje bo zopet postareno. Seveda ne bo prijetno, ob vročini še dodatno segrevati mišice.

Ponavljati, kako pomembne so te priprave, večina to že pozna. Nova tekmovalna sezona ne prinaša novih imen, nekaj smo jih izgubili. Do pričetka je res še nekaj časa, vendar je za postoriti še precej dela. Res je izpad moške ekipe zamajal temelje, vendar pa tokratne obljube o "pametnem" in načrtnem delu kluba imajo težo. Kako pripravljeni bodo dočakali prvenstvo bo odvisno prav od teh vročih dni. Koliko bodo polni akumulatorji igralcev, še najbolj pa bo pomembna klubska blagajna. Kar nekaj stvari mora iti z roko v roki, tudi brez profesionalcev. Tudi dekleta se podajajo v lov na čimboljšo pripravljenost. Nekatera so že v polnem zagonu, saj jih čakajo nastopi v reprezentancah. Lanski prvenstveni "neuspeh" je pozabljen, zato pa so načrti in želje tokrat

bolj optimistični. Poudarek bo na članski ekipi, končno naj bi le mešale štrene četvorici, največ pa se pričakuje od sodelovanja v Evropi. Seveda pa se napovedi, kot pri vsaki stvari, lahko tudi zapletejo in potrebno bo požreti kakšno grenko. Življenje, v športu tudi nisi vedno odvisen samo od samega sebe, zahteva in priznava samo zmagovalce. Vsa pripravljenost ti res lahko koristi, če jo pravilno uporabljaš. No, to pa je že stvar stroke, ona tudi razmišlja in seveda čaka priložnost, da pove svoje. Mogoče malo prezgodaj razmišljam o teoriji, počakajmo prakso in vedeli bomo, kje smo.

<http://members.xoom.virgilio.it/ArgoCiano/>

Po izvrstnem nastopu v polfinalu, v katerem je lahki skifist Bine Pišlar zmagal v svoji skupini, zelo blizu najboljšim pa sta bili tudi drugi dve posadki, so se začeli v našem taboru skrivaj spogledovati z mislijo na kolajne. Toda v resnici naši reprezentantje tokrat niso imeli realnih možnosti za kaj takega. Pišlar je na polovici proge še držal stik z najboljšimi, kasneje pa so mu preveč ušli, nekaj podobnega pa se je dogajalo tudi Mateju Rodeli in ljubljanskemu lahkem dvojnemu dvojcu.

Za Izolanko Majdo Jerman (prav tako VK Izola), ki je pristala na 4. mestu v B finalu in bila skupno 10., je bil to kar spodbuden dosežek, glede na to, da je to njeno prvo veliko tekmovanje v tej disciplini, potem ko je športno pot začela kot kajakašica na mirnih vodah.

Kot je povedal selektor Miloš Janša so v naši reprezentanci še kar zadovoljni z izidi, še zlasti z vsemi tremi čolni, ki so nastopili v A finalu. Zelo obetavno je, da so bili blizu najboljšim in da imajo pri svojih dvetnajstih oziroma dvajsetih letih, kar je šele prva starostna polovica te kategorije, dovolj možnosti, da napredujejo v območje kolajn, hkrati pa kandidirajo za mesta v A reprezentanci in razširijo krog posadk za olimpijske igre."



Jadranje SLABI MOŠKI, DOBRI DEKLETI

Tudi zadnji dan kvalifikacij na Evropskem prvenstvu razreda 470, ki poteka v daljni Estoniji, ni bil srečen za naši moški posadki, ki jima ni uspел preboj v finalno skupino. Malce slabše sta jadrati tudi Janja in Alenka Orel, ki sta po šestih regatah še vedno na skupnem drugem mestu. Tomaž Čopi in Gregor Lisjak sta zgrešila finalno skupino le za tri točke, še slabše pa je šlo posadki **Simon Dekleva in Tine Može**, ki sta na 50. mestu med 58. posadkami. Včeraj so se začeli finalni boji, naša ženska posadka pa bo gotovo skušala obdržati visoko uvrstitev, kar bi bil gotovo njun najboljši dosežek v karieri.

FINALE V SAN SIMONU

Na igrišču v Simonovem zalivu bo ta konec tedna finalni turnir letošnjega prvenstva v odbojki na mivki.

Izola je gostila prvi turnir, gostila pa bo tudi zaključnega na katerem bodo tudi razglasili letošnje državne prvake. Igrišče v Simonovem zalivu bo živahno kar tri dni, saj bodo že danes tam nastopili igralci in igralke pod 15 let, v petek in soboto pa bodo nastopili člani in članice. Izolski odbojkarji delavci vabijo Izolane, da si ogledate to zanimivo tekmovanje.



ZELO NATANČEN IZOLAN



To poletje se skoraj nismo zgrešili. Rajmund Debevec, naš olimpijec in sveži svetovni prvak je v Izoli kupil stanovanje (ob tržnici) in zdaj takorekoč ves prosti čas preživlja tukaj z družino. Ker v Izoli zaman išče lokal kjer bi lahko pregledal svojo elektronsko pošto smo mu posodili naš računalnik v uredništvu. Lahko zagotovimo, da ga zelo natančno uporablja.

STE STARI MED 15 in 17 LET ? BI SE RADI NAUČILI VEŠČINE METANJA ZASTAV ?

Če sta na obe vprašanji odgovorili z **DA**, pokličite na 041/613 299, kjer boste dobili dodatne informacije .

VABILO VELJA ZA FANTE IN DEKLETA !

Tečaj bo potekal med 9. in 16.septembrom v Tolentinu (Italija).
Stroške bivanja, prevoza in tečaja krije pobratena občina Tolentino.

**SREDNJA GOSTINSKA IN
TURISTIČNA ŠOLA IZOLA**
Prekomorskih brigad 7, 6310 Izola
RESTAVRACIJA RIVIERA IZOLA



**NUDIMO VAM NEDELJSKA
KOSILA ZA SAMO
1.000,00 SIT**



**REZERVACIJE IN INFORMACIJE
NA TEL. ŠT.: 05/64 18 729**

MOTOMAXX

APRILIA SR 50 DiTech

Prvi skuter z direktnim
elektronskim vbrizgom goriva
DiTech

poraba goriva 2L /100 Km
poraba olja 0,05L / 100 Km

5 barvnih različic

INDUSTRIJSKA CESTA B.ŠT., 6310 IZOLA (poleg novega kompleksa DROGE)
tel. 05/ **640 42 53**

PODALJŠANI POTNI LISTI

Slovenska in hrvaška policija sta dosegli sporazum po katerem bodo slovenski državljani hrvaško mejo lahko prehajali tudi s starimi (modrimi) potnimi listi vse do konca oktobra.

Seveda mora biti potni list še veljaven ob tem pa je treba pokazati še kakšen drugi identifikacijski dokument, kot naprimer voziško dovoljenje.

Seveda je ta dogovor bil možen tudi zato, ker se za letovanje na istrski rivieri odloča veliko Slovencev, marsikateri med njimi pa še nima novega (rdečega) potnega lista, niti osebne izkaznice s katero je možen prehod meje.

ŽIVALSKI SOS

Po nekaj tednih se spet oglašamo. V redni rubriki, ki jo namenjamo vsem, ki jim je kaj do živali, še posebej pa tistim, ki jim ni mar. Morda jih bodo te vrstice spomnile, da so tudi živali poleti žejne, lačne, da si želijo sence. Da je treba s svojimi in živalmi brez lastnika lepo ravnati.

Zgodba št.1: V ulici ob Starem zidovju. Ob velikem kontejnerju za smeti v tesno zaprti plastični vrečki štiri mačji mladiči. Trije že mrtvi. Enega-komaj še živega reši dober človek. Res ni šlo drugače? Bi si vi želeli smrti v plastični vrečki?

Zgodba št. 2: V Livadah, v ulici IX. Korpusa nekdo odloži pasjega mladiča. Otroci si ga podajajo, se z njim igrajo kot z žogo, ...ne znajo drugače. Jim bo kdo povedal, kako se je treba igrati z majhnim kužkom?

Zgodba št.3: Turistično društvo Izola je že lani z dobrim namenom, zagotovo, na več mestih v Izoli postavilo stojala, na katerih lahko pasji lastniki dobijo vrečko in tako odstranijo pasje iztrebke, ob vznožju stojala pa sta dve vdolbinici za vodo.

Povsod, zmeraj prazni in umazani.

Vprašanje gostincem, trgovcem, ki "skrbijo" za stojala: zakaj ste jih sprejeli, če jih ne očistite in ne polnite z vodo?

USPEŠNI TABORNIKI-Z ZAMUDO

Državni mnogoboj Zveze tabornikov Slovenije, se je letos odvijal v Kranju pri Osnovni šoli France Prešeren in njeni okolici od 22. do 23. junija 2002.

Udeležilo se ga je 78 ekip, ki so tekmovali v 14 starostnih kategorijah. Udeležili sta se ga tudi dve taborniški ekipi iz rodu Jadranskih stražarjev iz Izole in dosegli odlične rezultate. Ženska ekipa Hobotnic (Elen, Tina, Katja, Maja, Tadeja) pod vodstvom vodnice Vilette Č. je v kategoriji mlajših Gozdoznic po lanski zmagi zgrešila ponovno zmago za 2 točki, medtem ko je bila ekipa Kitov (Tomaž, Andrej, Jan, Tilen, Zmago) pod vodstvom Tomija S. v svoji kategoriji Medvedki in Čebelice IV uspešna!

Državni mnogoboj pomeni vsakoletni preizkus v taborniških veščinah vseh generacij. Okoli 400 udeležencev s skupno 78 ekip se je pomerilo za naslov najboljšega, kar pa ni bilo prav lahko. Na Orientacijskem pohodu se srečamo poleg s poznavanjem karte, kompasa, merila itd tudi z raznimi preizkušnjami kot poznavanje prve pomoči, vrisovanje točk na karto, skico terena, poznavanje rastlin, vozlov in še in še. Na mnogoboju se pomerimo še v kurjenju ognjev, postavljanju šotorov, signaliziranje Morsejeve abecede, postavljanju signalnega stolpa, spretnostnem poligonu, lokostrelstvu...

Veliko je preizkušenj, ki so jih morali taborniki dobro poznati, saj so se tokrat pomerili najboljši v državi !!

Še tako uspešno naprej!!



MEDITERAN NA POLOVICI



MUSAFIR Z MAGIJO

Tretji vikend Mediteran festivala je, kljub bližnji Koprski noči privabil na Manziolijev trg lepo število obiskovalcev in imeli so kaj videti in slišati. Musafir iz Rajahstana so očarali s svojimi ritmi in večglasji ter še posebej z atraktivno plesalko in presenetljivo dobrim fakirjem.

Sobotni večer pa smo doživeli lekcijo vrhunske glasbe z Riccardom Tessijem in skupino Bandaitaliana. Koncert je posnela TV tako da ga bodo zamudniki lahko občudovali še enkrat pozimi.



STRECH 'N' VERN

Stretch 'n' Vern sta postala ena izmed najbolj zaželenih glasbenih ekip v Angliji. Britanske pop zvede kot so Robbie Williams, Simply Red, Pulp, Dub Pistols in nekdanje Spice Girls ponavadi v vrsti čakajo za house remixe izpod

njihovih prstov. Duo pa medtem igra na vseh večjih prireditvah ob strani Sashi, Oakenfoldu, Sebu Fontaineu, Peteu Tongu in podobnim...

Njuno sodelovanje z dance gurujem Fatboy Slimom se je nadaljevalo lansko poletje, ko sta bila edina didžeja, ki so ju povabili vrteti k Normanu Cooku in Zoe Ball. Redni nastopi na postajah Radio 1, Kiss FM in MTV, kot tudi gostovanja pod okriljem Virgina na letošnjem Love Parade-u v Leedsu in na skorajšnji turneji kluba Ministry of Sound vedno bolj krepijo razpito navezo Stretch 'n' Vern. Njun stil, ki leži nekje med houseom in tehnikom, pa je vedno progresiven in povzdigujoč.

Stretch 'n' Vern končno v Ambasadi Gavioli. Ne zamudite edinstvene priložnosti in si ju oglejte, ko bosta pretresla Ambasadin Dance Lounge.

Denis Papič



NOČ NA PLAŽI, MISS POLETJA IN TV PRIMORKA

V četrtek, 1. avgusta se bo dogajanje ob javnem snemanju oddaje TV Primorka Noč na plaži preselilo v Simonov zaliv. Poleg glasbenih gostov, tokrat bodo to Malibu, Marjan Novina, Faraoni, Polona in Pupe, bodo že tretjič izbirali tudi tri dekleta, ki se bodo predstavila v finalu Miss poletja. Zmagovalko, seveda, čakajo zanimive in bleščeče nagrade. Med nagradami je tudi polletna uporaba Fiatovega Stila. Sicer pa obiskovalce čakajo nagradne igre in veliko zabave nasploh.

Prihodnji teden bodo Noč na plaži spet pripravili v Portorožu, kjer bodo nastopili Nuša Derenda, Pop design, Nataša Nardin, Alfa, Romeo in Julija in še kdo. Hkrati pa bodo izbrali tudi naslednje tri finalistke za Miss poletja ter vrteli kolo in lovili srečo.

Konec avgusta, natanko 22. se bo pisal, pa se bo na plaži v Portorožu zgodil veliki finale. Obeta se pravi spektakel z množico glasbenih gostov. Naj omenimo le nekatere: Power Dancers, Kingston, Game Over, Katrinas, Monika Pučelj, Rebeka Dremelj. Dvanajst finalistk pa se bo že zadnjič predstavilo pred strokovno komisijo, ki bo izbrala Miss poletja 2002. Lento najlepši tega poletja pa bo podelil sam predsednik državnega zbora, Borut Pahor, ki je velik ljubitelj lepote tudi sicer.

Sicer pa lahko oddajo Noč na plaži spremljate tudi v soboto, 3. avgusta ob 21. uri, v soboto, 8. avgusta ob isti uri, finalno oddajo pa v soboto, 24. avgusta prav tako ob 21. uri.

galerija ALGA

EX TEMPORE 2002



galerija INSULA razstava NAGRAJENCI DLUM 2002

Andrejka Čufer, Stojan Grauf, Dana Kočica, Oton Polak

kavarna ZVON

Razstavlja

Darjo Gregorič

Društvo revirskih likovnikov RELIK iz Trbovelj razstavlja v Gregorčičevi ulici 21

odprto od 18.00 do 21.00
ISKD Izola in KC Izola

BORZA ZNANJA IZOLA MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oktobrske revolucije 1, 6310 Izola,
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si
vsak delavnik od 8 do 13 ure
v sredo od 8 do 13 ure in od 16 do 18.30 ure

BORZA
ZNANJA

Res je že čas, ko si večina od nas želi le čim daljših počitnic in dopustov, pa vendar nekateri razmišljajo, da je ravno zdaj prava priložnost, da bi se naučili česa novega ali pa da bi s svojim znanjem pomagali drugim:

* Naša članica bi se rada naučila tehnike REŠALJE-ja; * Gospa iz Kopra išče nekoga, ki bi jo uvedel v računalniški program Golive; * Poznate morda starogrščino? * Naš mlad član bi se rad naučil plesat break dance; * Se spoznate na solo petje? * Naš član se zanima o popotovanju po Bahamskih otokih; * Našega člana zanima vse o elektrotehnik (digitalni sistemi in krmilja) * Gospa iz Kopra bi rada poglobila svoje znanje igranja na saxofon.

Če tudi sami spadate med tiste, ki bi dopustniški čas radi izkoristili za pridobitev novih znanj, vas vabimo, da postanete član ene izmed sedmih Borz znanja, ki delujejo po Sloveniji.

Borza znanja za primorsko je doma v Matični knjižnici v Izoli, Ul. Oktobrske revol. 1.

Pokličete nas lahko na 05/ 66 31 282. V mesecu juliju in avgustu na vsa vaša vprašanja v zvezi z našo brezplačno dejavnostjo "odgovarjamo" vsak delavnik od 8.00 do 12.00 ure ter ob četrtkih popoldan od 18.00 do 20.00 ure. Vabljeni!

kino ODEON

ČETRTEK, 1.8., PETEK, 2.8., SOBOTA, 3.8.,
NEDELJA, 4.8., PONED., 5.8. in TOREK, 6.8.2002

ANJA IN VIKTOR - LJUBEZEN NA PRVO KOLCANJE ob 19.00

(Love at First Hiccough), najstniška romantična komedija
Režija: Tomas Villum Jensen
Vloge: Sofie Lassen Kahlke, Robert Kahlke, Robert Hansen;

BANDITA ob 21.00

(Bandits), komična kriminalka
Režija: Barry Levinson
Vloge: Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett;

Letos ostajamo v stiku s filmsko umetnostjo tudi v vročih večerih v ohlajeni dvorani!

Art KINO - Odeon

sreda 7.8. ob 21uri

ČUDOVITI UM

(Beautiful Mind), drama

Režija: Ron Howard

Vloge: Russell Crowe, Jennifer Connelly, Ed Harris in drugi;
8 nominacij & 4 Oskarji 2002: film, režija, stranska ženska
vloga & prirejen scenarij!

AVDITORIJ

Portorož - Portorose

MEDNARODNI FESTIVAL KOMORNE GLASBE

"XXIV. PIRANSKI GLASBENI VEČERI"

petek, 2. 08. 2002, ob 21.00,

križni hodnik Minoritskega samostana sv. Frančiška v Piranu

MATE BEKAVAC - klarinet (Slovenija) in KLAUS JÄCKLE - kitara (Nemčija)

Na četrtem koncertu Piranskih glasbenih večerov bo razvnel muzikalno domišljijo duo Bekavac - Jäckle.

Nemški reprezentativni kitarist Klaus Jäckle je eden vidnejših klasičnih kitaristov v Evropi, mednarodno priznani in iskani virtuoz. Študiral je pri Ekardu Lindu in Mathiasu Seidlu. Nadaljnja študijska leta je preživel pri Pepe Romeru, ki je Jäcklejevo igranje na kitari opisoval kot "ganljivo doživetje". Na nemški turneji znamenitega kitarskega kvarteta "Los Romeros" je nadomeščal obolelega ustanovitelja skupine in Pepejevega očeta Celedonia Romera. Kot solist je nadomeščal tudi samega Pepe Romera.

Med leti 1988 in 1992 se je udeleževal mojstrskih tečajev pri Julianu Breamu, Eliotu Fisku in Wolfgangu Lendlu. Jäckle je dobitnik najprestižnejših tekmovanj za kitaro: Lilli-Lehmann, mednarodnega sklada salzburškega Mozarteuma (1990), nagrada za razvoj kulture "Wolfram-von-Eschenbach" (1997), mednarodnega tekmovanja kitaristov v Plovidvu (Bolgarija, 1998). Do sedaj je izdal že 12 zgoščenk s solistično in komorno glasbo. Klaus Jäckle igra na kitaro Knuta Welscha iz Erlangena s strunami dr. Jungerja iz Bubenreutha. Nastopa v duu s flavtistkama Elisabeth Riessbeck in Ireno Grafenauer, kot član tria Spanish Art in Camerate Salzburg. Udeležuje se največjih evropskih festivalov in koncertira s prodornimi mladimi glasbenimi osebnostmi kot je slovenski klarinetist Mate Bekavac.

Glasbeni vzpon Mateta Bekavca je enaka vzponu glasbene zvezde, ki ni le pojem glasbenega talenta, radovednosti duha in delavnosti, ampak tudi in predvsem udejanjanje glasbe. Njegovo obzorje se je širilo na najprestižnejših ustanovah svetovnih središč, tudi na newyorški Julliard School od Music, kjer se je šolala množica slavni glasbenikov. Jäckle in Bekavac sta študirala na salzburškem Mozarteumu in si zelo mlada pridobila laskavi naziv magistra umetnosti.

Nenavadna, vendar zanimiva slovensko-nemška zasedba, se bo, s priredbami popularnih del "lahke" klasične glasbe, predstavila pri nas prvič.

Program: F. Schubert, B. Bartók, H. Neumann, F. Tarrega, L. Albeniz, P. de Sarasate, E. Granados, A. Piazzolla.

Vstopnina: 2.000 SIT, 1.500 SIT (študenti, upokojenci).

SMEŠNO RESNA OTROŠKA ZABAVA



Kotiček za animacijo otrok, ki je zrasel na tistem delu ceste za plažo svetilnik, kjer je bil nekoč lokal Tamariks, je zaživel in izolske mamice so se že navadile na to, da svoje najmlajše popeljejo na igranje k plaži. Otroci se zabavajo, mame imajo malo miru, Izola pa je malo bolj prijetna kot pred tem.

BIN LADEN ALI SAMO DOBER VIC?

Obnavljanje starih hiš prinese na dan marsikaj in tako je oče Ilič med zamenjavo stikala za luč v stari hiši, v odprtini za stikalo našel majhen, večkrat prepognjen listek zavrit v polivinil in dobro zapečaten. S pomočjo prijatelja poštarja ga je pazljivo odprl in v njem našel ta zapis v arabskem jeziku, ki ga seveda niti on niti mi nismo znali prebrati, zato ga objavljamo na tem mestu in tisti, ki ga znate prebrati nam to lahko sporočite.

خَيْرِيَا امْرَأَتِي
رَفِيقَ احْوَزَابَتِي
الْمَشِيْطَانِ الرَّجِيمِ
اللّٰهُ اَرْحَمُ الرَّحِمِ
يَسْرُوْلَا نَقْمَ كَيْفِ
بِالْحَيْرَامِيْنَ سَبْحَكَ
اللّٰهُ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ
سَمْعُكَ وَتَقْلَا حَمْدُكَ

Odšli so Izolani

VIKTOR BREZOVNIK

V teh zadnjih julijskih dneh nas je dosegla vest, da je za vedno odšel Viktor Brezovnik.

Kdo se ne spomni prijaznega moža, ki ga je bilo na ulicah našega mesta pogosto videti na čisto posebnem invalidskem vozičku, nekakšnemu biciklu na ročni pogon, kakršnih je bilo že svojčas redko opaziti. Več kot 40 let ga je skrbno negoval, popravljal, ga vzdrževal, bil je del njega, saj mu je zagotavljal mobilnost že od mladih let, ko je ostal prikovan na voziček po preboleli otroški paralizi. Zagotovo se je z njim vozil že tedaj, ko je leta 1958 prišel v Izolo, potem ko se je na Zavodu za invalidno mladino v Kamniku izučil za urarja. To je bila tudi njegova prva služba, ki jo je kot eden prvih izolskih urarjev skupaj s kolegom Jožetom Ukičkim opravljal v urarski delavnici v Ljubljanski ulici, v lokalu, kjer se ta dejavnost opravlja še danes.

Najprej je kot mlad urar živel kar v bližnji kleti, nato pa je za kratek čas našel zatočišče v Domu upokojencev, kjer je spoznal bodočo ženo Ivanko, s katero sta si kmalu ustvarila družino. V srečnem zakonu sta se jima rodila otroka Marina in Zmago, ki sta mu dala štiri vnuke.

Ker v delavnici ni bilo dovolj dela za dva, si je leta 1962, kot mnogi drugi Izolani, našel zaposlitev v Mehanotehniki, kjer je leta 1982 dočkal upokojitev.

Bil je eden tistih Izolanov, ki so s svojim delom in svojo prisotnostjo z leti postali kar nekakšen sestavni del našega mesta. Danes, v četrtek 1. avgusta se bodo na izolskem pokopališču od njega poslovili njegovi najbližji, prijatelji in znanci.

JULIJAN GUZIČ



Prazen je ostal stol za tvojim bobnom. Palčke so položene nanj in v zraku je tišina. Bolezen je prekinila ritem, ritem življenja in ritem melodije, ki si ga dodajal s svojim igranjem. Marinaio band je za trenutek utihnil. Izgubil je svojega člana. Tišina je obdala tvoje prijatelje iz Doma, ko si odšel.

Tiho ti pojemo pesem v slovo in pogrešali te bomo, Julijan, Julijan - "manekeno"!

Prijatelji iz Doma upokojencev Izola
"Val morja & Marinaio band"

KRIMINALIJE

Pravzaprav je škoda, da v tej rubriki ne moremo objaviti fotografije manjše skupine izolskih mladostnikov, ki so v zadnjih nekaj mesecih zagrešili celo vrsto tatvin in drugih manjših kaznivih dejanj, ki so se vrstila takorekoč vsak dan, policisti pa so jih že kar rutinsko lovili in jim ukradene predmete pobrali še preden so jih lahko vnovčili. Če bi fotografijo imeli bi namreč domačini in gostje ževnaprej vedeli pred kom naj bodo še posebej pazljivi, saj so bili fantje kar spretni pri navezovanju stikov s kasnejšimi oškodovanci. Ampak zakon je zakon in vsem državljanom je treba nuditi enako osebno nedotakljivost, zato bo najbolje, da se pazite pred vsemi, malimi in velikimi, prijaznimi in jeznimi, mladimi in starimi. In če vam bo karkoli izginilo nikar ne odlašajte, ko je treba odtipkati 112.

ZELO PRISLONJEN BIKIKEL

Občan je policistom sporočil, da je neznanec ukradel otroško kolo, ki ga je njegov sin prislonil ob hišo in ga tam pustil cel dan. Ugotovili so, da malo preveč.

NEVARNO PLAVANJE

Prišla je obiskovalka plaže na svetilniku in povedala, da sta s sinom šla skupaj v vodo, medtem pa sta dva mlajša fanta izkoristila priložnost in jima ukradla nahrbtnik z vsebino vred. Policisti ju še iščejo.

PRIJATELJSKO O PSU

Policisti so morali posredovati v stanovanju kjer sta se sprli dve prijateljici. Policisti so med posredovanjem ugotovili, da je ena od prijateljic pod vplivom alkohola, vzrok za spor pa je bil pes, ki so ji ga menda odpeljali. Sodnik za prekrške bo povedal zadnjo.

DRUŽINSKI MIR

Policisti so dobili obvestilo, da je v nekem drugem stanovanju prišlo do spora med očetom in sinom, ki sta se najprej slabo razumela, nato pa so začele leteti hude besede, ki so se ustavile šele ob prihodu patrolje. Oba bosta šla na isti naslov kot prejšnji udeleženci.

V HRIB GRE TEŽKO

Policisti so najprej opazovali mladeniča, ki je s težavo potiskal kolo z motorjem (kros) iz Izole proti bolnici na hribu. Potem so njegove muke pogledali bolj od blizu in ugotovili, da nima nobenih dokumentov o lastništvu motorja in tudi pojasnila so bila enkrat takšna, drugič drugačna. Končno so mu motor zapisniško zasegli, lastnika pa še iščejo.

DOBRA BERA I.

Dečki so obravnavali vlom v počitniško depandanso iz katere je neznanec ukradel 4 GSM aparate, polnilec, žensko denarnico z dokumenti, žensko ročno uro in fotoaparati. S hitrim zbiranjem obvestil in akcijo policistov sta bila osumljenca hitro prijeta in za oba so napisali kazenski ovadbi.

DOBRA BERA II.

V večernih ulicah sta na policijsko postajo prišla občana iste ulice in povedala, da jima je neznanec ukradel kolo z motorjem. Motor so našli nedaleč stran od kraja, kjer so opazili tudi dva osumljenca. Seveda so ju spet prijeli in napisali kazenski ovadbi.

DOBRA BERA III.

Na podlagi pogovorov z akterji prejšnjega zapisa in glede na najdene predmete, ki niso bili njihova last so ugotovili, da sta zmikavta iz prejšnje zgodbe mimogrede vlomila še v tam parkiran osebni avtomobil. Predmete, ki sta jih vzela iz avtomobila so lastniku že vrnila.

FOTOGRAFIJA S PRVE STRANI

Tako-le so prihajali v matično lukko ribiči z Delamarisom, potem ko se je nad zalivom razbesnela tramontana, ki je pihala celo uro in pol. Barko je tako nagibalo, da so od 700 zabojev polnih obdržali le 200, vse drugo jim je razmetalo po palubi. Ribiči so bili kar malo prestrašeni še bolj pa jezni, ker jih uprava podjetja pošilja na delo v takšnem vremenu.



POTUJOČA DISKOTEKA

Avtomobilist je sredi noči skrbel za glasbeno popestritev celega naselja, zato so ga obiskali policisti in mu izdali plačilni nalog, saj za prireditev te vrste ni imel nobenega dovoljenja.

VEČ OD PRICA KOVANEGA

Med redno kontrolo prometa so policisti zaustavili voznika osebnega avtomobila in odredili najprej preizkus alkoholiziranosti, nato pa še strokovni pregled na mamila, ki pa ga je voznik odločno odklonil. Med varnostnim pregledom pa sta tako voznik kot sopotnik policistom izročila manjši PVC vrečki v katerih je bila (uradno) neznan rastlinska snov. Vsebinsko bodo strokovno pregledali nato pa se bodo odločili za ukrep.

FRANCOSKA VOZNAJA

Policisti so mimogrede obravnavali še manjšo prometno nesrečo, ko je povzročitelj z avtomobilom zapeljal vzvratno in trčil v avtomobil za njim. Oškodovancu ni hotel dati podatkov in je mirno odpeljal.

V drugem primeru pa so policisti pri kontroli prometa ustavili voznika, ki je vozil avtomobil po preteku veljavnosti nalepke in zavarovanja. Nalepko so mu odvzeli skupaj z registrskimi tablicami.

PRIPRAVLJENO BOLJ PEČENO

Dečki so prejeli obvestilo, da v nekem stanovanju gori. Na licu mesta so policisti ugotovili, da je občanka dala lonc na štedilnik, potem pa zaspala. Posoda se je vnela, začel se je valiti močan dim, rešila pa jo je sosedka, ki je to opazila in kuharico zbudila ter ji pomagala odstraniti gorečo posodo ter razklati dim, tako da intervencija gasilcev ni bila potrebna.

GASILSKA VAJA

Skupina mladostnikov iz hotelske dependance je ukradla 6 gasilnih aparatov in s tremi malo špricali po tam parkiranih avtomobilih. Enega od storilcev so policisti kmalu zatem prijeli in pridržali, zoper vse pa bodo podali kazenske ovadbe.

STADION JE ZA ŠPORT

V nočnem klubu sta se spopadla obiskovalca in kljub intervenciji varnostnikov sta s pretepom nadaljevala še zunaj lokala. Pretep je bil tako konkreten, da je eden od njiju končal v bolnici, oba pa bosta končala pri sodniku za prekrške pa tudi kazensko ovadbo bodo menda napisali.

KAKO NAS VIDIJO DRUGI (nekaj obvestil Policijske uprave Koper)

STARI ZNANCI

Tokrat so bili uspešni policisti PP Izola, ki so uspešno preiskali tatvini koles z motorjem. Nezaklenjeno kolo z motorjem znamke Piaggio ZIP 500 sta med 21.30 in 22.00 uro dne 24/7-2002 ukradla zlikovca v Premrlovi ulici in ga skrila pod nadstrešek avtopralnice AMD Izola. Prav tako v Izoli, v Premrlovi ulici sta istega dne, ista zlikavca, preskočila ograjo in z dvorišča stanovanjske hiše odpeljala zaklenjeno kolo z motorjem, znamke Peugeot, tip Speed Fight in tudi tega odpeljala pod nadstrešek AMD avtopralnice. Kolesi smo jima zasegli, vrnili lastnikoma in o vsem obvestili preiskovalnega sodnika ter pristojnega državnega tožilca, kamor smo tudi poslali sestavljeno kazensko ovadbo.

POŽAR NA STROJU

Nekaj pred 12.00 uro je zagorel avtomatski delovni stroj na Baredih last podjetja, ki se ukvarja s proizvodnjo kovinoplastičnih rezervnih delov za osebna vozila. Prisebna delavka za strojem je po puku in iskrenju s sodelavko sicer skušala ogenj pogasiti, vendar ji to ni uspelo. Na pomoč je poklicala gasilce, ki so prišli na kraj in zadevo uredili. Kljub hitri intervenciji je nastala materialna škoda, ki znaša 1.000.000,00 SIT.

DRUGA VERZIJA POŽARA

Kar veliko sreče je imela izolanka, ki je pristavila na pečico lonc s krompirjem. Dim in smrad je zaznala prisebna sosedka, ki nas je poklicala. Na kraju smo ugotovili, da so poleg pozabljenosti nesreči botrovali še maligani.

NE KRADI IZOLANKAM

Slabo jo je odnesel 24-letni Koprčan, ki je ob 09. uri v lokalu Potnik na Ferarski ulici v Kopru, s pulta ukradel denarnico last 48-letne Izolanke. Prisebna oškodovanka nas je takoj poklicala tako, da smo na kraj lahko poslali več patrolj, ki so predrznega tatu hitro prijeli.

ZELO PREDRZEN ROBINZON

Nemalo je bil začuden 19-letni Cerkničan, ki se je popoldan s prijatelji vozil s svojim gumenjakom po Simonovem zalivu. Zvečer je čoln spravil na obalo pod Belvederjem in motor odnesel v avto. Ko se je vrnil do čolna je do njega pristopil tudi neznan moški, ki je trdil, da je čoln njegov. V čoln je naložil žensko in otroka ter preden se le lastnik zavedel tudi odveslal na morje v smeri Izole. Neznanca in rumen gumenjak z lesenim dnom, dolžine 3 m, z napisom Beograd šport še iščemo. Lastnika je oškodoval za 100.000 SIT.

NE KUPUJTE TELEFONOV

Preko noči smo obravnavali še 4 tatvine v katerih so brez svojih GSM aparatov ostale; natararica v Hotelu Riviera ter dve delavki v gostišču Jasna nad Izolo. Za neznanim storilcem še poizvedujemo.



Želite, da Vas spoznajo in najdejo na svetovnem spletu.

Veliko Izolanov je že na naši strani.

goldenINDEX

Austria: +43 664 617 38 21
Slovenia: +386 40 532 180
http://www.goldenINDEX.com
e-mail: alfred.pendl@goldenindex.at

MALI OGLASI

- **Prodaj mobilni telefon** Ericsson R600, praktično nov (star niti mesec dni). Cena po dogovoru. Tel.: 041/287-905
- Enosobno, komplet opremljeno **STANOVANJE oddam dvema študentkama** v Ljubljani (bližina Tivolija). Tel.: 641 30 35 ali 031 892 823.
- Ugodno **PRODAM BOBNE**, črne barve Power Special Jamaha (5 kosov) s stojali in činelami, malo rabljen. Informacije na tel.: 041 590 352
- **STAREJŠI OSEBI ali ZAKONSKEMU PARU** po dogovoru nudim pomoč. info: 01/256 11 70
- **KUPIM ENOSOBNO** stanovanje v Izoli ali Kopru. tel 031/ 388 766
- **OPREMLJEN VIKEND** 15km iz Ljubljane zamenjam za večsobno stanovanje z garažo v Ljubljani ali prodam. tel: 05/ 641 44 22
- Ugodno **prodaj šestkotno raztegljivo mizo** za jedilnico. Še zapakirana, popolnoma nova. tel 6417601
- **INSTRUIRAM KEMIJO - tel. 041 382 536**
- **PRODAM** malo rabljen **LIKALNI STROJ ELNA** za polovično ceno. tel. 041 707 621
- Rabljeno a dobro ohranjeno **KUHINJO, prodam** Tel.: 641 93 20 (popoldne)
- **Kupim SKUTER** (z dokumenti) do 200.000 Sit. Tel.: 041 821 442
- **Opel kadet S**, letnik 82, registriran - PRODAM. Cena 50.000 Sit (petdeset tisoč tolarjev). Tel.: 031 95 00 68 ali 040 39 85 09
- **PRODAM JADRNICO HARLEY**, 7m (IZ-332), Motor Diesel BMW-7D, Tomos4 - Roll Flok - Nova jadra - Avtopilot Autohelm. Vse v odličnem stanju! info: 041 523 079
- **Ugodno prodaj KOMBI** DAF 400, letnik 1994, 220.000 km, registriran do julija 2002, povišan, podaljšan. Tel.: 041 476 044
- **Koncertni klavir YAMAHA G2** - ODLIČEN prodaj. Po registru ima 6 let, igral je pol leta. Dimenzije 175x155 mm, črne barve. Zelo ugodno (10.000 EUR) Tel.: 041 719 160

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 180 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

elektr.naslov: http://www.mandrac.com; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

BARVE, RITMI, ZVOKI IN MAGIJA



Nad Kopro so bliskale rakete, v Izoli pa smo poslušali in občudovali rajahstansko skupino Musafir in italijanske virtuoze, ki jih vodi Riccardo Tesi. In bilo je kaj videti in slišati. V petek so muslimani in hinduisti, združeni v skupino Musafir predstavili bogato kulturo indijske pokrajine, kjer bi pred kratkim kmalu nastala nova vojna. Videli smo čudovite obleke, vroče plesne in magijo fakirja, ki je navduševal posebej najmlajše. V soboto pa je Bandaitaliana pokazala kako igrajo pravi glasbeni velemojstri, kar bodo ljubitelji ognjemeta lahko videli tudi na TV, saj je koncert posnela koprška televizija.

VIII. MEDITERAN FESTIVAL

PETEK, 2. 8. - ob 21.00

RADIO TARIFA

Zvezde letošnjega Mediteran festivala prihajajo iz iberijskega polotoka. Skupina Radio Tarifa je verjetno največja španska atrakcija na področju etno oziroma svetovne glasbe. Trije stalni člani skupine so njeno ustvarjalno jedro, za nastope pa zberejo ob sebi najboljše glasbenike iz sosednjih dežel, od Maroka do Francije in poznavalci pravijo, da so koncertna skupina svetovnega kalibra. Vroč, mediteransko bo ta petek na Manziolijevem trgu in ker bo vse skupaj posnela TV bo število sedežev omejeno, zato predlagamo rezervacije v Graffitu na tel. 6418 303.

Vstopnina: 2.000 SIT



SOBOTA, 3. 8. - ob 21.00

CAFE' ROSITA

Včasih je treba poskrbeti tudi za navadno zabavo in to počnejo člani mlade skupine Cafe' Rosita, ki prihajajo iz sosednje dežele Furlanije Julijske krajine. Studentje iz različnih pokrajin Italije pa tudi iz Slovenije in Hrvaške igrajo nekakšen etno ska za ples in zabavo. Pridite in sprostite misli ter razgibajte noge.

VSTOPNINE NI



MOTOHOV KOT



S.Živkovič / Alietova 3 / Izola / tel.: 05/ 641 70 76

Vabimo na prijetno poletno posedanje na senčnem vrtu in dobro hrano po zmernih cenah!

GRILL-PIZZE-RIBE

ČETRTEK, 25. JULIJ 2002



TRIJE ABRAHAMI Z JAGODJA

Petdestletniki seveda nismo nobena posebnost, razen v primeru če se najdejo kar trije naenkrat in še ti trije vse člani istega sveta Krajevne skupnosti. Zgodilo se je v KS Jagodje - Dobrava, kjer so v dobrem mesecu dni Abrahama pozdravili (od leve): Alojz Zorko (podpredsednik Sveta KS), Maks Filipičič (predsednik Sveta KS) in Dino Božič (član Sveta KS). Na fotografiji stoji še Gino Gergeta, ki bo Abrahama spoznal čez dve leti, sedli pa sta Mariza Višnjevec in Esterina Cotič, katerih let iz vljudnosti ne bomo odkrili. Tradicionalno manjka član sveta Marino Ferfolja, ki pa je itak tako mlad, da ne sodi v to družbo.

Po pripovedovanju Maksa Filipičiča je fešta trajala tri dni, saj so morali za vsakega porabiti po en dan, zlobni glasovi pa pravijo, da so opupali že prvi dan fešte in so opolnoči že smrčali doma. Kaj je res bomo morda izvedeli v času predvolilnega boja v katerega se bodo aktivno vključili in če bo treba bodo za volivce fešto še enkrat ponovili.

p.s. Pazljivi bralec bo za slavljenca opazil veliko barvno fotografijo Izole, ki ni se je razveselila tudi županja Breda Pečan, ki pa premore v svoji sejni dvorani le črno belo fotografijo. Slavljenca pravijo, da so fotografijo obesili zato, da na njej lažje začrtajo poštene meje krajevne skupnosti in morebitne bodoče občine Jagodje.

